

**Wychodzi w Krakowie**

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świątach.

**Cena:**

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złp. m. k.

**Przedpłata**

Przyjmuje się w Księgarni JÓZEF A OZBORA przy Głównym Bynku Nr. 458.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyrażwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

# CZAS

**Przyjmują się**

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

UWADOMIENIA tyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

**Za opłatą**

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 gr. następuje po 5 grosze — z dopłatą 10 krajcarów za każdą publikacyą na stępel rządowy.

**Listy**

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znacznych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

**Kraków 18 listopada.**

Widzieliśmy w pierwszej części rozprawy umieszczonej we wczorajszym numerze, jakimi uwagami spowodowany był Komitet c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego, do ułożenia projektu do ustaw dla Towarzystwa asekuracyjnego, jakoteż i myśl która mu przewodniczyła w dziele, W. Rządowi krajowemu przedłożonem. Druga część da nam poznać treść samego projektu.

Zdaje nam się, iż będzie tu na swoim miejscu obznajmić czytelników z głównemi przynajmniej rysami tego projektu:

Zamierzone tą ustawą towarzystwo ma mieć nazwę: „c. k. uprzywilejowane galicyjskie towarzystwo wzajemnego zabezpieczenia od pożarów“. Sprawy swoje zawiadywać będzie przez Dyrekcyę jako władzę naczelną, i Wydziały obwodowe jako organa Dyrekcyi. Wybór prezesa Dyrekcyi i dyrektorów (z których jedni mają być płatni inni zaś nie) będzie rzeczą reprezentacyi krajowej. Wybór prezesa przełożony będzie Najjaśniejszemu Państwu do zatwierdzenia. Urzędowanie dyrektorów trwa lat sześć, poczem nowe nastąpią wybory; jednak występujący mogą być na nowo wybrani. Siedziba Dyrekcyi jest we Lwowie. W każdym mieście obwodowym będzie Wydział obwodowy z przełożonego i asesorów złożony. Asesorów wybiera na przedstawienie Dyrekcyi reprezentacya krajowa na lat sześć; asesorowie zaś wybierają z pomiędzy siebie przełożonego większością głosów. Dyrekcyja i Wydziały mianują dla siebie stosowną liczbę urzędników kancelaryjnych i kasowych. Narady tak Dyrekcyi jak i Wydziałów odbywają się w obec komisarza rządowego. Aż do nastania reprezentacyi krajowej, zastąpi ją w jej atrybutach c. k. galicyjskie towarzystwo gospodarskie na swoich ogólnych zgromadzeniach.

Wszyscy właściciele budynków tak w miastach jako i po wsiach w Królestwie Galicyi, Wielkiem Księstwie Krakowskiem i Księstwie Bukowińskiem należą do tego towarzystwa. To samo rozciąga się do właścicieli tych budynków, które nadal będą stawiane. Wszelkie ruchomości wyłączane są od zabezpieczenia \*). Wynagrodzenie za szkody pożarowe nie

\*) Zatem zabezpieczenie to brać będą mogły na siebie tak jak dotąd inne towarzystwa asekuracyjne.

może być użyte do żadnego innego celu, tylko do odbudowania zgorzałych lub od ognia uszkodzonych budynków.

Każdy członek towarzystwa sporządzi akt szacunku swoich budynków, a to wypełniając stosowne rubryki w danym sobie formularzu. Akt ten przez właściciela budynku podpisany, zatwierdzą podpisami swojemi dwaj jego sąsiedzi; przy budynkach zaś których oszacowanie przechodzi sumę 600 zfr. akt ten musi być prócz tego potwierdzony przez swęć od towarzystwa upoważnionego. Władza miejscowa po sprawdzeniu tego oszacowania, przesyła je Wydziałowi obwodowemu, a ten Dyrekcyi. Gdyby zaś Wydział obwodowy miał jaką wątpliwość, sprawdzi akt szacunkowy na miejscu przez swego delegowanego z przyzwaniem znawcy. Wartość budynku w akcie szacunkowym przyjęta, ma swoją ważność na pewną liczbę lat, oznaczoną wedle tego jak budynek jest drewniany, lepiący lub murywany, niemniej wedle rodzaju dachu. Na rok przed upływem terminu nowy akt szacunkowy sporządzony być musi.

Aby premije asekuracyjne czyli wkładki najsprawiedliwiej tak pod względem wartości budynku jako i niebezpieczeństwa od ognia wymierzyć, przyjęto podział na cztery kategorie, a każdej kategorii jeszcze na trzy klasy. Kategorie stanowią: a) materiały, z którego budynek wystawiony; b) przeznaczenie budynku; c) miejscowość budynku, przyczem domy we Lwowie, Krakowie i Czerniowcach podciągnięto pod jedną, budynki po wsiach pod drugą, a wszystkie inne budynki w miastach i miasteczkach pod trzecią klasę; d) bezpośrednie stykanie się lub też oddalenie budynków. Osiem w stosunku wynikającym z kombinacyi wszystkich kategorii i klas, oznaczone będą w każdym roku wkładki pieniężne czyli premije asekuracyjne, które członkowie wnoszą mają na pokrycie strat poniesionych w ciągu roku przez pożary budynków zabezpieczonych.

W przypadku pogorzełi władza miejscowa sporządzi akt śledztwa tudzież likwidacyi szkody i przesyła go Wydziałowi obwodowemu, a ten Dyrekcyi. Przy budynkach których oszacowanie przenosi 600 zfr. lub też w razach wątpliwych, Wydział obwodowy wysła na miejsce komisyyę, która nowe odbędzie śledztwo. Gdyby pogorzelec nie zgodził się na zlikwidowaną szkodę, w takim razie Wydział obwodowy ześle na grunt nową komisyyę, która nowe ocenienie szkody uskuteczni i Wydziałowi przedłoży. Jeżeli ocenienie szkody przez tę powtórny komi-

syę niewypadnie przynajmniej o 10 procentu na korzyść pogorzelca, tenże poniesie z własnego majątku kosztą zesłania tejże komisyyi. Ostateczne rozstrzygnięcie należy do Dyrekcyi, która jeżeli na wyznaczonych datach, i likwidacyi nie poprzestanie, wyznaczy komisyyę do ostatecznego śledztwa. Między pożarem a ostatecznem zlikwidowaniem szkody przez Dyrekcyę niemoże upłynąć więcej jak dni 24; w razach zaś powtórnych śledztw przewleka się ten czas o dni kilkanaście.

Przeciw uchwale dyrekcyi zmniejszającej ilość wynagrodzenia, poszkodowany może protestować. Wszelkie spory między towarzystwem a jego członkami o wynagrodzenie z pożaru zachodzące, rozstrzygane będą przez sąd rozjemczy, do którego celu każdy wydział obwodowy mianuje dla swego obwodu przynajmniej 12 rozjemców na czas trzyletni, a każdy członek towarzystwa winien jest przyjąć urząd rozjemcy i to bezpłatnie. Na wyroku tego sądu obie strony winne są poprzestać i zrzekają się prawa odniesienia się do jakiegobądź sądu zwyczajnego. Tok w tej mierze jest taki: gdy spór zajdzie, wydział obwodowy do rozstrzygnięcia sprawy wybiera z pomiędzy rozjemców jednego, pogorzelca zaś drugiego, ci dwaj przybrawszy jeszcze jednego z pomiędzy rozjemców tego samego obwodu, stanowią we trzech sąd rozjemczy, który wydaje wyrok najdalej w dni 14 od doręczenia rozjemcom wezwania. Gdyby jedna ze stron nie była z tego wyroku zadowolona, oznajmi to stronie drugiej w nieprzekraczalnym terminie 48 godzin od doręczenia wyroku; w takim razie przystąpi się do wybrania sądu rozjemczego powtórnego, z innych trzech rozjemców obwodu złożonego, a od wyroku tego powtórnego sądu nie masz żadnego odwołania się.

Zaszygnowana ilość wynagrodzenia wypłacona będzie poszkodowanemu w trzech ratach, jako to: część trzecia zaraz po przyznaniu wynagrodzenia przez dyrekcyę; dalsza część trzecia po złożonym dowodzie, że pierwsza część trzecia użyta została na odbudowanie lub gdy o to idzie na odnowienie uszkodzonej od ognia części budynku; a reszta wynagrodzenia po skończonem całym dziele odbudowania. Jednakże dyrekcyja może także całą przyznaną ilość wynagrodzenia kazać naraz wypłacić, jeżeli jest dostateczną rękojmnią że poszkodowany użyje tego funduszu li tylko na odbudowanie. Pogorzały budynek odbudowany być musi w przeciągu trzech lat, licząc od otrzymania drugiej raty wynagrodzenia, lub od ca-

**CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.**

**KALENDARZE.**

- 1) Kalendarz dla Rodzin katolickich na r. 1854, w Krakowie w Wydawnictwie dzieł katol.
- 2) Juliusza Wildta, Kalendarz Powszechny na r. 1854. Rok II. nakład Juliusza Wildta.

Kto u nas słyszał dawniej o kalendarzach mieszczących coś więcej jak spis świąt, genealogię panującego domu i jarmarki; a już przepych był, jeżeli do tego przybyła jaka powiastka znana wszystkim, lub nowa, lecz bez żadnej wartości. — Dzisiaj w tym względzie jest niezmierny postęp. Wydawcy sądzą się, żeby ich kalendarze tak wewnątrzni zaletami jak zewnętrznością szły o lepsze. Tylko też przy takim współzawodnictwie można się spodziewać, że dojdziemy do tak umiennie ułożonych i tak ozdobnych kalendarzy, jak te, co się w Niemczech rokrocznie pojawiają masami. Krakowscy księgarze (Warszawscy mają przedek przed nimi) składają dowód swoich usiłowań w tej gałęzi publikacyi. I tak: Wydawnictwo katolickie ogłosiło temi dniami *Kalendarz dla rodzin katolickich*, który, jako pierwszy w swoim rodzaju, przytęm zbyt późno zaczęty, nieohajmuje jeszcze tego wszystkiego, co być może, co by odpowiadało potrzebie powszechniej, a co dopiero w dalszym ciągu trwania da się wyrobić i przeprowadzić. — Z tém wszystkiem mieści on obok zwykłych rubryk: Rząd kościoła bożego — jako: Spis kardynałów, Skład dworu papieżkiego, Nazwiska przełożonych zakonów — (później warto dołożyć skrócony szematyzm duchowieństwa w Galicyi). — Następnie artykuły: Najwyższa władza państwa — Wykaz

poczt — Cztery pory roku (z drzeworytami) — Krótki wykład świąt katolickich wedle dzieła X. B. Arciszewskiego T. J., Pierwsza komunja — Powódz lyońska (wyjął z dz. podróży), Wirujące i wrzące stoliki — Błogosławiony Andrzej Bobola (z drzeworytem Leopolskiego), Poezye X. Antoniewicza, jako: Ś. Jan Kanty legenda, Ś. Jacek, Krzyż w lesie. Reguły powszechniejsze dla gospodarzy p. Karpińskiego (poezya) — Jak wieczory z pożytkiem przepędzić. — Oto jest treść artykułów kalendarza, ze smakiem i pożytkiem dobranych; wszakże wydanie acz na pięknym papierze obfituje w błędy drukarskie, szczególniej w dwóch papieżkach brawe wydanych w skutek beaetyfikacyi Andrzeja Boboli. — Dodać winniśmy, iż a tytuły ozdobne są drzeworytami, a tytułowa litografia wyobraża wizerunek Piusa IX.

Kalendarz Powszechny Juliusza Wildta, mający drugi rok istnienia; zaleca się objętością, doбором art. użytecznych, pięknem wydaniem licznymi drzeworytami sporządzonemi umyślnie dla jego ozdoby. Wyliczmy szereg przedmiotów znajdujących się w nim: Kalendarz Rzymski i Ruski, staro-słowiański, astronomiczny, przysłówiowy, wróżbiarski — nabożeństwa w kościołach krakowskich. Zamienienia słońca i t. d. Przestregi i zwyczajniki domowe. — Zarząd świata katolickiego. Genealogia domu austriackiego. Statystyka państw. Biografie J. J. Kraszewskiego, J. Korzeniowskiego (z drzewor.) Kopernika, Florjańska brama w Krakowie (z drzewor.) — Serbia (z drzeworytem). Spiewki gminne. Ogrody. Pszczoły. Telegraf elektryczny (z drzew.) Koleje żelazne w Europie. Rozporządzenia poczty. Szematyzm wojskowy. Tabele stęplowe. Targi i jarmarki. Staropolskie sekreta gospodarskie. Zład przekonywamy się ze samej treści podanych artykułów, że wydawca umiał dotknąć potrzeb codziennych życia przychodząc im z pomocą w różnych wątpliwościach jakie

się sto razy na dzień przytrafiać zwykły, czy to chcąc wiedzieć datę urodzenia panujących rodzin, czy datę sławnego w dziejach wypadku, czy znaleźć radę na jaką chorobę, czy sekret gospodarski, czy nauczyć się jak postąpić przy chodowli pszczoł, kwiatów, jarzyn, winnic, czy zrozumieć tajemnicę telegrafów elektrycznych, czy wreszcie zabawić się odczytaniem życiorysów naszych dwóch znakomitych pisarzy, lub wielkiego astronoma.

Mamy nadzieję, że z każdym rokiem oba te Kalendarze doskonalszemi artykułami, i gustowniejsem wydaniem i rycinami zalecać się będą, tém więcej, że publiczność znajduje w nich rzeczy przyjemne i potrzebom odpowiednie, nieobejdzie się bez nich, zwłaszcza, gdy wydatek na Kalendarz uszczerbku kieszeni nie przynosi, a dźwiga tę ważną gałąź publikacyi, mogącą tak wielce przyczynić się do oświecenia masy, nie znającej najczęściej żadnej światowej ksiązki, prócz Kalendarza, który zawsze w jej rozumieniu używa pewnej powagi.

**KORESPONDENCYA MYŚLIWSKA**

ZE SANDECKIEGO.

Aczkolwiek to piękna, przed obcemi ludy zabłyśnąć gwiazdą podziwu i bohaterką odwagą zasłużyć sobie na pieśń trubadura; jednakowoż czasami niewadzi rodzimęj ziemi rycerską przysługę uczynić i w wieniec sławy wpleść kwiecie wdzięczności!!!  
Z przechodu naszego z Dakiz nad Wisłą i za Wisłą, kiedy nasz *Dekebalos* słusznie ustępując przemocy Trajana, niepospolity charakter w napiętkach rozwinął, zmykając z nad Drawy przez Duklę i Muszynę wprost ku Bałtykowi; tak mało pamiętek zostało: że godna starać się je zachować. Pamiętki pozostałe — ani one pisane, ani rze-

tego naraz wynagrodzenia. Niedotrzymanie tego terminu pociąga za sobą stosowną karę pieniężną.

Jeżeli spłonął budynek mieszkalny niemający kominu murowanego nad dach wyprowadzonego, właściciel takiego budynku winien jest przy stawianiu go na nowo lub przy odnawianiu opatrzyć potrzebną liczbą kominów murowanych nad dach wyprowadzonych. Aby zaś tę sprawę ułatwić, dyrekcya w miarę zasobu funduszu udzieli odbudowującemu się stosowną na ten cel pożyczkę, za poręką solidarną dwóch właścicieli z gminy. Od tej pożyczki płacić będzie dłużnik 4 procentu i zwróci ją w ratach według planu umorzenia.

Wystawienie nowego budynku po pożarze, może nastąpić także na innem miejscu jak to, na którym dawny spłonął; a nawet i przeznaczenie tegoż budynku może być inne, byleby tylko był wystawiony na gruncie tego samego właściciela i aby wartość jego wyrównywała przynajmniej całej kwocie wynagrodzenia.

Wynagrodzenie nie będzie przyznane, jeżeli uszkodzony jest r zmyślnym sprawcą pożaru lub współwinnym; jeżeli podał podstępnie do likwidacyi budynek nie pogorzał w miejsce zgorzałego, lub jeżeli w 24 godzin po ugaszeniu pożaru nie zawiadomi o tém władzy miejscowej, a w razie zaniedbania nie wykaże się dowodnie że miał ważne przeszkody.

Gdyby pogorzał przed dopełni niem śledztwa zniszczył lub ukrył przedmioty uratowane, w takim razie potrącona mu będzie z wynagrodzenia nietylko szkoda zjad dla towarzystwa wynikała, ale prócz tego 20 procentu tegoż wynagrodzenia jako kara. Pogorzelec ma także pod karą utraty 10 procentu z wynagrodzenia czuwać nad tem, aby części budynku nie pogorzały nie rozkradziono.

Wkładki na wynagrodzenie szkód z pogorzeleli rozpisywać będzie dyrekcya w stosunku ogólnej szkody za pogorzele w całym upłynionym roku administracyjnym ostatecznie zlikwidowanej. Ta ogólna szkoda w cyfrach wykazana, rozłożoną będzie na wszystkich zabezpieczonych w stosunku wartości budynków do zabezpieczenia przyjętej. Prócz tego każdy zabezpieczony płacić będzie 15 procentu od wkładki jako dodatek na koszt administracyi. Stopę tego procentu może dyrekcya zmniejszać; zaś do powiększenia jej potrzebne jest przyzwolenie rządu. Wszelkie należności wnosić będą członkowie w ratach kwartalnych; a za zwłokę w ich wnoszeniu postanowione są kary pieniężne do sum i czasu stosowne.

Ekzekucya wkładek, kar i w ogóle wszelkich należności będzie w drodze politycznej w sposób dla ekzekucyi podatków przepisany, lub też w drodze sądowej, a to wedle wyboru dyrekcji.

Na fundusz pierwotny czyli rezerwowy przy samem zawiązaniu się towarzystwa potrzebny, złożony mają raz na zawsze: wszyscy właściciele ziemscy po 3 krajcary od każdego złotego reńskiego podatku gruntowego i domowo-klasycznego, właściciele zaś budynków w miastach również po 3 krajcary od złotego reńskiego podatku od czynszu za najem pomieszczeń. Według obrachunku z podan urzędowych zrobionego, zbierze się tym sposobem fundusz pierwotny 250,000 złr. dochodzący. Służyć on ma: a) na przedpłaty wynagrodzeń pogorzelcom, a to w zastęp-

stwie tego funduszu, który się zbiera z wkładek od członków towarzystwa, rocznie z dołu oznaczyć się mających; b) na pożyczki do wyprowadzania kominów murowanych w takich budynkach na nowo pogorzeli stawianych, które przedtem nie miały kominów; c) na pokrycie kosztów administracyi, o ile na to nie wystarczy dodatek przez członków towarzystwa wnoszony; jednakże do tego celu tylko procenta od tego funduszu mogą być użyte. Do tego funduszu wpływać też będą należności z kar, które w wypadkach ustawami przepisanych płacić mają zabezpieczeni. O ileby część jakaś tego funduszu leżyć miała martwo, obracana będzie korzystnie, a przyrostek doliczany będzie do funduszu. Gdyby jednakże fundusz ten wzmógł się do 500,000 złr. dalszego przyrostku nie będzie się już kapitalizować, lecz tenże służyć będzie w każdym razie do tego, aby zmniejszyć wkładki od członków towarzystwa wnosić się mające. Corocznie między 1 stycznia i 1 marca dyrekcya ogłosi rachunkowe rezultaty swoich czynności, z wykazami zabezpieczonych budynków, wydarzonych pożarów, przyznanych wynagrodzeń, rozpisanych wkładek rocznych, tudzież stanu funduszu rezerwowego.

Dotknięte tu są tylko główne zarysy projektu; dowiadujemy się zaś iż tenże w całej swej treści umieszczony będzie w 15tym tomie *Rozprawy c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego* który wyjdzie z druku w styczniu roku przyszłego.

### Korespondencya Czasu.

Berlin 15 listopada.

† Dokumenta dyplomatyczne, na których się opierała osnowa ostatniego mego listu, mianowicie: okólnik hr. Nesselrodego do reprezentantów rosyjskich za granicą z 31go października, oraz deklaracya Austrii złożona w Bundestagu w dniu 10 b. m., zamieszczone są w całości w dzisiejszych dziennikach. Okólnik jest pełen ducha pokoju, nie zamyka drogi dalszym układom, owszem wyzywa poniekąd do nich państwa europejskie, i od ich woli i decyzji zależnie czyni granice przyszłej wojny, lokalizacya jej stawiając jako cel spodziewanych usiowań dyplomatycznych. W tym duchu pod pewnym względem wystosowaną także jest deklaracya austriacka, złożona w Bundestagu. Wyjaśniewszy powody, które Austrię zniewalają do zachowania neutralnego stanowiska w poczynających się wojnie, gabinet cesarski w deklaracyi swój nadmieniał — co pozwałam sobie uważać, nie bez przyczyny, za najważniejszy ustęp tejże — „że w połączeniu z dworami paryskim i londyńskim dzieło przyjacielskiego pośrednictwa dalej prowadzić będzie“. W końcu deklaracyi powiedziano: „że gabinet austriacki ma i pozwala sobie wyrzec tę nadzieję, że postępowanie i dążności jego znajdą uznanie przed spokojnym i pewnym wzrokiem rządów niemieckich, uznanie, w którym Austriya nietylko zaspokojenie swe, ale i rzeczywiste wsparcie i pomoc znajduje“. Poseł pruski na to tyle tylko odpowiedział: „że rząd jego monarchy nieomieszka korzystać z zastrzeżonej dla siebie wolności działania, aby w połączeniu z wysokimi sprzymierzonymi Króla Jego Mości wszystkie siły poświęcić na ubezpieczenie pokoju“. Nie podpada wątpliwości, że Bundestag wyzwany przez Austrię do

dania swej opinii, przyjdzie niezwłocznie do obrad nad tym przedmiotem, z których zapewne więcej się jeszcze wyjaśni niepewne dotąd Austrii do Prus, oraz Bundestagu do obu tych państw w kwestyi wschodniej stanowisko. Trzecim ważnym dokumentem w obecnej chwili, jest wstęp poprzedzający ogłoszenie manifestu rosyjskiego w *Monitorze* francuzkim. W pięknej i grzecznej formie cała wina dzisiejszego sporu w sprawie wschodniej zwałona jest na Rosyę. Okólnik hr. Nesselrodego niezdolna zatrząć wrażeń słów *Monitora*. Mimo to, wnosić można z całej prawie oficjalnej prasy europejskiej, że dyplomacya na nowo pochwylić nie układać, rzuconą jej w nocie hr. Nesselrodego, i będzie się starała zawiązać na niej jeżeli nie więcej, to przynajmniej tak teraz pożądaną lokalizacya wojny, która w tej chwili stała się wyrazem porządku dziennego. Czy usiłowania te szczęśliwszy będą miały skutek niż poprzednie, przyszłość okaże. Dla Austrii otwiera się tu nowe do działania pole. Stanowisko Rosyi byłoby bardzo ambarasowanym, gdyby Austriya najmniej zachwiała się przyjeźnych do niej stosunkach. Wszakże postrzegam już i w dziennikach wiedeńskich, mianowicie w *Lloydzie*, pewną zmianę w sprawozdaniach. Zresztą wszystko zależy od losów wojny, a w tej chwili decyduje może o nich pierwsza walna batalia. Telegraf przynosi właśnie wiadomość, że się już rozpoczęła w połowie drogi pomiędzy Oltenicą i Bukaresztem. Z bardzo pewnego źródła szczególną powziętem wiadomości. Cesarz Wszech Rosyi w wystąpieniu swém przeciwko Turcyi, miał być powodowany tém najwięcej przekonaniem, że będzie miał za sobą całą Europę, jeżeli podniesie krzyż chrześcijański przeciwko mahomedanizmowi. Osobiste to przekonanie Cesarza miało być powodem, że od samego początku sprawa wschodnia przez Rosyę z religijnego stanowiska była traktowana. Dotąd podobno Cesarz od tego przekonania odwieść się nieudał. Ostatni manifest zdaje się wiadomość tę stwierdzać. Niedawno temu, religijność tę w aktach cesarskich z innych tłumaczyłem powodów. W powyższy wierzyć mię przymusza tylko pewność źródła.

Wiedeń 16 listopada. Ogłoszony dziś wykaz stanu monety papierowej państwa w obiegu będącej w końcu października, przedstawia sumę złr. reńs. 146,313,306 powiększającej części w bezprocentowych biletach skarbowych; w końcu września ilość papierów w obiegu będących wynosiła 144,839,767 złr., przybyło zatem w ogóle 1,473,539 złr. w papierach w ciągu miesiąca października. Na mocy wszakże najwyższego obwieszczenia z dnia 15 października 1853, ilość obiegowa papierów państwa nie może przenosić 150 milionów złr., obecna przeto ilość nie dochodzi jeszcze tego maximum o 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> mil. złr. Skarb w ciągu października upłacił znow bankowi 1 miliona z nowszego długu, przez co uzupełnione zostały owe 15 mil., które przeznaczono na wypłatę bankowi z nowej pożyczki państwa; za tem nowszy dług państwa zniżył się od lutego 1852 r. z 71<sup>1</sup>/<sub>2</sub> na 55 mil., dług zaś dawniejszy z 71<sup>3</sup>/<sub>4</sub> na 67<sup>3</sup>/<sub>4</sub> mil. złr. W końcu października było w obiegu biletów bankowych za 193 mil. tj około 1/2 miliona więcej niż przed miesiącem. Zapas srebra wynosił 45 mil., również o 1/2 miliona więcej niż w końcu września.

— Książę mołdawski Ghika, przybył wraz z puł-

zane, ani kute: są to tylko ludzie, których nazwa i krewkość niewątpliwą cechą zetknięcia się ongi z Rzymianami noszą. Największa ich liczba w Sądeczyźnie, z prostej przyczyny, bo Sądeczanie jak położenie ich ziemi uczy, stanowili tylną straż Daków zmykających (czytaj Pompeja Troga §. o ucieczce Dekebala). — Tylna straż narażona na największą walkę, zawsze wybitniej się charakteryzuje od przedniej; w dowód proszę porównać Sądeczanie z *bruderem* od Gdańska i Pomorza!

Nie będą wyliczał Duminów i Ruminów, Romanków i Mików, i Fabisów i Homacików, i wszystkich niewątpliwych Rzymian zdaje się w niewolę zabranych, bo Homacik np. to jest „homo“ a „cik“ jest zakończenie oznaczające drobiazg, pokolenie; Fabis niewątpliwie Fabiusz, Mika Amika... dość mi przytoczyć Surmę i Trajana!

Jak wszyscy przytoczeni tak i ci obaj są kmieciami sądeckiej ziemi: mianowicie wsi Kamionki. Owóż w tej Kamionce mieszkają Surmowie i Trajani i ojcowizny własnymi wołmi obrabiają, niewiedząc ani marząc o zaszczytnym stanowisku, jakie w przedpolskiej historii Lachów zajmują. Surma — ideał Sarmaty a głowa Trajana rodziny, wielki dygnitarz gromadzki, tak niesłychanie w obliczu podobien do swego Antenata Cesarza Trajana; że archeologowie w zachwyceniu wpadają!

Owóż tym żyjącym pomnikom niewątpliwego pochodzenia naszego od Daków, którzy wraz z Rzymianami w sandałach czyli po naszym „kurpielach“ chadzali, pomnikom na które, porównawszy z kolumną Trajana, dość spojrzeć, aby osadzić że Dekebal a Ziemowit, sandał a kurpiel to jedno i to samo: tych tedy św. adków przeszłości — chcą wilyc zjeść! — O ewierś milki bowiem jest sławne gniazdo i matecznik wilyczy, *Bogusza* góra lasami zarostła. Tam się wywodzą, tam rosną i talenta swe rozwijają. A posiadają ich dwa: wokalnno-muzyczny i łowczy.

Wspaniałym i wzniosłym może być ryk lwa lub tygry-

sa; ale sentymentalniejszym i smutniejszym jest koncert wilków w Boguszy, jak się każdy ciekawiec, niemal codzień przekonać może. Wieczorna ich pienia brzmia ni to skarga i żal grzesznika, czemu się grzesznikiem urodził; ni to tęskne dumanie wiekowej panienci, czemu ją ludzie za mąż niewydali; ni to rozpamiętywanie 50letniego kawalera, nad marnością czupryny i świeżego rumieńca.

Talent łowiecki u wilków więcej dziki ma objaw, a odwagę w nim od kilku lat do impertynencyi posuwają. Tak np. weszło u nich w modę w biały dzień bawić się polowaniem, i w brew opisom naturalno-historycznym zwykłe przed albo po południu używać tej rozrywki. Ciekawym to widok. Chłopcy pasą bydło i palą ogień, w tem wilk nadbiega: kozy w nogi, bydło nie wie co począć, pies skomli ludzkiemi prawie głosy, a pastuszkowie krzyczą: Ahu! ahu! tatusiu wilk! gazdo wilk! — a wilk niezważając porwuje barana za kark, potrząsa niem zarzuca na plecy i odchodzi. Chłopcy za nim i szczują psa, wilk się obraca kładzie barana i śmieje się do nich, a oni w nogi. Nadbiegają starsi i dalej do wilka a on w krzak i znów się śmieje — i rób mu co chcesz!

Biedny Surma, co drugi dzień prawie takie walki stacza i to nie w lesie ale we wsi między chłopami; a Trajani, a Porębowie, a obywatele, Ptakowki! zapytajcie ich coż wam powie? Opowiedzą wam jak wilk wednie do karczmy za koź ciciał skoczył; jak plebańskie żrebięta 10 kroków od stodoły napadał, jak w nocy psy po dziedziencach i obejsiach z wilkami się gryzą, jak niebyło tygodnia, żeby w.loy kilkoro jagniąt kóz lub owiec nieporwali, jak wilk chłopca i barana od razu przysiadł, barana zadusił i porwał, a omdlałego chłopaka zostawił — że zabito wilka siwego, co zęby miał już zgryzione; że wreszcie Surmy pies tak się na nich zaprawił, że jednemu na skręcie koła brzozy grubiej, koniec ogona urwał,

za co go wkrótce wilyc zjedli.

A wy panowie myśliwi — coż robicie? jeździecie do Afryki ze lwami się borykać, a tu nas wilki chcą zjeść i byliby zjedli, tylko to szczęście, że co Sądeczanie to chudeusz, a barany tuste mamy; to nas ocala, i Surmow i Trajanow.

Miejcież więc sumienie! i powołajcie pana Jul. Gerarda z Afryki, ale *nb.* ze strzelbą, bo u nas niema tylko same wilki, lisy i zająca; a nawet coś o niedźwiedziu gadają, i jałówkach pojedzonych i babie napadniętej. Ale w to nie wierze, gdyż byłem sam na obławie: 200 chłopów szło ścieżkami przez las po 80 jeden za drugim, a dwóch strzelców pożyczanych zajęło przestrzeń 2000 kroków; a przecie my nic niewidzieli — więc nie ma! Sprowadź że więc sprowadź tego pana Juliusza z fuzyą, a może jeszcze kogo, bo u was tam takich panów dość, co to co niedziela idą za rogatką i zwykłe z *krzykami* do domu głodni wracają. Przecie taki Surma czyli Sarmata, lub Trajana podobny potomek, może więcej wartają jak kiepski lew lub jakiś tam bożek, coście aż na Podole po niego posełali. Może by z tej racyi towarzystwo wasze archeologiczne w naszą wilyczą sprawę wciągnąć można? Jeżeli nam sprokurujemy pana Gerarda lub kilku „niedzielnich myśliwów“ krakowskich, przyrzekamy uroczystie, że jak tylko odbierzemy nagrodę za nosy wilycze, zaraz się na *Czas* zaprenumerujemy, a w sławnej papierni Sądeckiej w Kamionicy obstalujemy *Elefant* formatowy arkusz, na którym się wdzięczni zbawieni Sądeczanie ku wiecznej pamiętce podpiszą. Ratuje bo źle z nami będzie, a herb Batorych *in natura* \*) wcale nie tak piękny i miły jak w Niesieckim. Jeżeli nas pojedzą, niech nasza krew na was spadnie!!!

Bonifacy Arbuzowski.

\*) Wilycze zęby.

P. R.

kownikiem Girard wczoraj do Wiednia.

— Jerzy Ovia, właściciel z Banatu, skazany przez sąd doraźny w Lugos na powieszenie za zbrodnię podpalenia, dla braku kata rozstrzelany został w dniu 4 b. m.

— W gminie Leitersdorf w Morawie, na drodze do Ofomuca, wybuchła między bydłem zaraza. Dla powstrzymania jej, zarządzone właściwe środki policyjno-weterynarskie.

— *Gazeta Tryestska* pisze z Wiednia: Słychać, że w tej chwili wiele ważnych projektów dotyczących się sprawy wychowania, przedłożono Radzie państwa do rozbiur; projekta te mają na celu zmiany dotychczasowego systemu naukowego z wielu stron mocno zagrożonego, wszelako nie w duchu zasad dawniejszych. Gdyż jak w ogóle polityczna nasza organizacja w ciągu lat ostatnich wielu wymagała przeobrażeń, tak również w sprawie wychowania musiano korzystać z licznych doświadczeń i przekonać się, iż niejedno co uważano za dające się konsekwentnie przeprowadzić, rozbiło się o brak sił duchowych i materialnych, tudzież o zmienione stosunki polityczne. Można przypuścić, że w Austrii trzy stronnictwa walczą ze sobą o supremację w sprawie wychowania. Jedno przemawia za utrzymaniem systemu naukowego według dzisiejszych jego zasad, a w liczbie zwolenników tego stronnictwa jest większa część nauczycieli i imion w świecie naukowym znanych, którzy patrzą na tę rzecz ze stanowiska jedynie umiejętności. Druga partya skłania się szczególnie pod względem studiów uniwersyteckich ku dawniejszemu systemowi; pragnie ona wprawdzie szczerze ożywienia ducha umiejętności w Austrii, ale uważa, iż to się niezgadza z praktycznymi potrzebami państwa w obecnym systemie. Trzecia zaś partya wpływ kościoła tak wysoko ocenia, że chciałaby większą część sprawy wychowania oddać w ręce duchowieństwa. Trzy te stronnictwa mają swoich reprezentantów w najwyższych urzędnicach państwa, idzie przeto o przewagę wpływu jednego z nich. W samej radzie państwa spodziewać się można silnych zaczepek na dążności dzisiejsze sprawy wychowania, a imiona przeciwników tego systemu nie są nieznanne i mają za sobą długi i znajomości stosunków austriackich. Jakkolwiek wszakże wpływy przeważa, tyle pewna, że system naukowy zastosowanym będzie do zasad jedności państwa, i dla tego charakter zakładow naukowych nie będzie podlegał wpływowi narodowym, ale niemiecki żywioł podniesionym zostanie do przeważnego znaczenia. A już sama ta okoliczność nienaruszając historycznych wspomnień rozmaitych plemion, wystarczy, aby zachować cały ten system od powrót do dawniejszego stanu rzeczy, o czym nie można myśleć już przez sam wzgląd na to co w tych parę latach uczyniono pod względem szkółek ludu i szkół technicznych.

## Rossya.

— *Gaz. Augsburgska* podaje następujący list z Petersburga pod datą 1go listopada: „Stół na chwilę zajął tutaj miejsce Dywanu. Kręcące się stoły przeszły nową fazę: stoły piszą. Postęp ten zrobili w Polsce. U nogi umocowany jest ołówek, stolicek jest mały i dwie osoby wystarczają aby go w ruch wprawić. Wtedy pytania zadają stolikowi, na które odpowiada. Doświadczenia w tym tajemniczym państwie, zajmują szczególnie wyższe towarzystwa. Mówią, że jedna bardzo blisko tronu stojąca osoba, ma zawsze przy sobie mały stolikowy warsztat. Zresztą stół już jest zużyty: do tych samych dochodzi się rezultatów za pomocą deszczużki, a wielu badaczy odrzucają wszelkie media, biorą po prostu ołówek lub pióro w rękę i piszą najdziwniejsze rzeczy. I tak, kiedy powierzchnia towarzystwa rozkoszuje sobie przy jasnym świetle, żelazne koło wypadków postępuje bez zatrzymania. Znacząc słowo Wielkiego Księcia Następcy Tronu powtarzają wszyscy: *la guerre est inevitable, mais impossible*. Mówią, że z tego wnosić można o nieuniknionym wybuchu, ale również i o przedkim ukoniecznieniu kroków nieprzyjacielskich. Szczególna rozeszła się tu pogłoska o nieporozumieniu między rządem tutejszym i amerykańskim co do sprawy japońskiej. Jakaś fatalność przywiązana jest do okrętów rosyjskich, przeznaczonych na wyprawę japońską. Pierwsza wysłana pomoc dopłynęła aż do Indji wschodnich, ale nie mogła iść dalej. Przyszedł kuryer przez Suez z niepomyślną wiadomością. Wysłano drugi okręt, ale ten osiadł już na brzegach angielskich. Trzecia wysyłka dosięgła tylko Norwegii. Fregata osiadła, ale okręt mający służyć do transportów przepadł całkowicie. Na szczęście wielki maszt upadł był na skały, i po tak improwizowanym moście uratowała się osada. Jakkolwiek wicher żadnej różnicy między pawilonami nie czynią, i dalekoby było króćć i naturalnie nieszczęścia takowe żywiołom przypisywać, to jednakowoż lubi człowiek bardzo ludzi w takich okolicznościach winować. W tym razie winę składają na ks. Menszykowa, utrzymując, jakoby niedbał o marynarkę. Rząd natomiast zupełnie do dobrego gracza jest podobny;

ani znać po nim takowych przegranych, spokojnie poniteruje dalej pamiętny na tę chwilę, w której mu *va banque* zawołać może wypadnie. Rosya ma przepyszny tułów, brakuje jej tylko jeszcze niektórych do niego proporcjonalnych członków. Że rząd bierze wszystko na seryo, to wypada ze znajomości Cesarzkiego charakteru. Ubrojenia są kolosalne. Tegoroczny pobór rekruta był imponujący, a rozkaz do uniwersytetów aby wszyscy studenci na koszcie rządu będący, przed ukonczaniem kursu udali się do wojska, każe się domyślać że liczne kadry złożone zostaną.

Gazety piszą o kongresie londyńskim, o kongresie pokoju. Bodajby przyszedł do skutku, opuścił dawną kolej i pojął, że w europejskiej Turcyi trzeba dokonać dzieła przyszłości jeżeli podobna, skoro dzisiejsza kryzys nie ma się co 10 lat powtarzać. Niechby na nim ludzkość przewodniczyła, i podziału zgniłego tureckiego ciała według wszelkich reguł sztuki i bez jaknajmniejszego bólu dokonała. Francya otrzymałaby wybrzeża północne Afryki i Egipt, Anglia Syrya i wyspy, Rosya Księstwa Naddunajskie, Austria Serbią i B. snią, Grecya Albanią i kraje aż do austriackiej granicy. (Korespondent *Gazety Augsburgskiej* widocznie w zapale zapomniał o Prusach, które jednakowoż jako mocarstwo pierwszego rzędu, niepowinno mu być wyjść z uwagi). Konstantynopol, owe jabłko niezgody, mogłoby być wycynięte z kwestyi przez utworzenie greckiego kościelnego państwa lub patriarchy; lub też niechby utworzone z Rumelii i małej Azji drugie greckie królestwo i oddano je Wielkiemu Księciu Konstantemu. Jeżeli kto godny jest korony, to on bezwzględnie. Życzymy więc sobie europejskiego kongresu, ale nie europejskiego konfliktu. Wiemy dobrze, że te skromne żądania są przedwczesne, lecz będą one kiedyś na czasie!

Tegoroczna wystawa sztuk pięknych w akademii bardzo jest od wiedzana i zasługuje też na to. W ogóle powiedzieć można, że uczniowie prześcignęli mistrzów, a przynajmniej wielu uczniów przeszło wszelkie oczekiwania i wielu uczniów zostawiło swych profesorów w pozasobę. Wspomniemy najznakomitszych: Estera i Ahasverus Martinofa; ten sam przedmiot przez Weniga. Achilles i Centaur przez Kabanowa, przedmioty religijne przez Bejdemana i (ucieczka do Egiptu) Kuzniczowa, landszafy przez Bogoliubowa, Dawidowa i Gorawskiego, bitwy przez ks. Maxiutowa, Filipowa Karol Wielki i bitwa między Rosyanami i Węgrami, portrety Gorawskiego, Raułowa, Carenki, i Tutriowowa, obu ostatnich wyborae. Rysunki a chitektoniczne przez Majera, plany budowlane bardzo dobre. Z rzeźb Akteon Brodzkiego, z kopii scena pijaków według Velaskeza przez Baskakowa. Rozano sześć złotych wielkich medali, dziesięć małych, trzy wielkie srebrne i dziesięć małych. Na pochwałną wzmiankę zasłużyło dwunastu artystów. Dziesięciu otrzymało tytuł artystów i t. d.

Tak zwany *saison* teatralny zapowiada się tego roku nadzwyczaj świetnie. Włoska opera posiada z dam pp. Lagrange, Medori, Demerie, Marrai, i panów Ronconi, Lablache, Didot (jako Bertram świetne jawisko) Tamberlik, (który piersiowym głosem dwarazy przekryłone cis sięga) i Naudia cudowny tenor, który zapowiada, że kiedyś stanie się rywalem Maria. Na francuskim teatrze błyszczą nazwiska: Arnould-Plessy, Volnys, L. Majer, Montdidier, Lemenil, Vernet i t. d. Dotąd jeszcze niepocieszono się nad stratą ulubionego i powiedziane można księcia t. atru Bertona, za którym świat szalał, który swych licznych wierzycieli wywiódł w pole skoro ci na słowo wyjechać mu pozwolili.

Komissarz panny Rachel zapowiada na tę zimę 51 przedstawień w 16 sztukach wielkiej tej artystki i trupy. Ogłoszono 4 serye każda po 12 widowisk i 3 benefisa panny Raszel. Ceny miejsc niezmiernie wysokie, krzesło w orkiestrze kosztuje 8 talarów, łóż kosztują od 11 do 30 talarów. Przy tem jeszcze warunek na który mocno jest utiskiwanie: właściciel łoży nie może w niej pomieścić więcej jak 6 osób. Niemiecki teatr w Lina Roser dobrą zrobił akwizycją, daje on teraz swoje przedstawienia w cyrku, cesarscy bowiem kunsztmistrze konni bawią w Moskwie. Balet po odjeździe duchowej Taglioni i czarującej Elsler niemożo się podnieść i napróżno szuka z niesłychaną wystawnością i nowymi tancerkami podnieść upadły entuzjazm. Nowo przybyłe panie Giraud i Fleury niemają nawet wdzięków Prichunovy. Mówią, że tu jest Carlotta Grisi, ale nie przy teatrze tylko w interesach prywatnych! Spodziewają się zawsze przybycia Fanny Elsler, która ma być jako profesor mimiki, i wyższej sztuki tańca w Petersburgu umieszczona. Wrazie gdyby przybyła radziny śpiewakom opery włoskiej aby się do niej po radę udali, usiłowania ich bowiem aby zwrotki gra niemą zastąpić można, zostawiły niezmiernie wiele do życzenia. Mniej jednak to uderza, że artyści wszyscy pierwszego rzędu zbierają się w stolicy złotych bazylik, aniżeli podróż Henselta w głąb Rosyi. Kijów na europejskiej granicy, Nowograd na

azyatyckiej i Moskwa w samym środku Rossyi oto są główne punkta które zwiedzić zamysła.

Niewiem czy jest kraj w którym fortepian więcej jest rozpowszechniony jak w Rossyi i gdzieby więcej było dyletantów którzyby mogli dobić się o tytuł wirtuozów. Niesłychana liczba znajduje się w Rossyi uczniów i uczennic Kramera, Fielda, Humbla, Karola Majera, Gierka i Henselta a podróżujący po całej Europie Rosyianie obeznali się doskonale ze wszystkim co tylko jest najdoskonalszego w sztuce. Wie to bardzo dobrze skromny nasz i kochany Henselt i dlatego też wprawia się, na swym instrumencie jeszcze pilniej niż kiedy. Ze podróż jego będzie raczej marszem tryumfalnym, o tem wątpić trudno, w tej bowiem chwili Henselt bezprzecznie jest najpięknym z żyjących pianistów.

Cholera zawsze jeszcze puka od czasu do czasu w Petersburgu. Na dniu 28 z. m. było 12 wypadków cholery z tych 29go 4ro osób umarło. Wogóle rachowano na tym dniu w stolicy 88 osób chorych na cholere.

## Turcyja.

Pominawszy raporta o wypadkach nad Dunajem napotykanie po francuzkich i angielskich dziennikach, a których daty zbyt wczesne najlepiej wykazują ich mylnosc, trzymamy się w sprawozdaniach naszych zwykle listów umieszczonych po dziennikach w monarchii wychodzących, lubo i te nie zawsze zdolne są wiedzieć co na linii bojowej się dzieje; wszakże w braku innych źródeł ograniczać się na nich musimy, porównyując je tylko z doniesieniami *Koresp. Austriackiej*, o ile takowa wiadomości z Księstwa przynosi. Ruchy wojsk, opisy bitew, wykazy strat, stan zdrowia armii i wszystkie szczegóły mogące dozwalać wpatrywania się głębiej w wypadki i nawet ich przewidywania, nie wychodzą z biór sztabu jeneralnego na widok publiczny, i nigdy dokładnie znane nie są podręcznym przywódczom, a cóż tu mówić dopiero o oddalonych widzach, zwięści tylko lub przypadkowo, a często mylnie rzecz oceniających.

Chcieć, aby dzienniki wiedziały w jednym i drugim dzieje się obozie, jest to żądać, aby chyba wodzowie byli korespondentami i rozraczali plany swoje przed światem wtedy, kiedy od ich ukrycia i zmylenia argusowych oczu przeciwnika, zależy znaczna część, a niekiedy i całość pomyślnego ich skutku. Dla tego żadne doniesienia o zdarzeniach wojny nie mogą mieć powagi historycznej, dopóki zdarzenie to nie stanie się faktem dokonany ze wszystkimi swymi najbliższymi następstwami; wszakże różnostronne opisy jednego i tego samego wypadku mają też ważność, iż ze zgodności ich, różne można wyprowadzać wnioski prawdopodobieństwa, albo i wpływów pod jakimi one skreślano. Te kilka słów niechaj służy na zawsze jako objaśnienie dla tych, co żądają dokładnych raportów o zdarzeniach przed kilkoniowych — a teraz podajemy jak zwykle co główniejsze z doniesień korespondentów różnych pism:

Bukaresztski korespondent *Wanderera* podaje pod dniem 7go b. m. spóźnione wprawdzie wypadki, ale w szczegółach zawsze ciekawe. Potyczki pod Oltenicą i Dżurdzewem były zważsze niż sądzono. Pod Oltenicą miało być rannych przeszło 40 oficerów rosyjskich, między temi kilku ciężko. W tutejszych szpitalach zameldowano 600 rannych, część ich wczoraj zwieziona. Większa ich część raniona w ręce, gdyż pod Oltenicą ucierała się jazda turecka i piechota rosyjska; jeden pułk huzarów rosyjskich znacznie miał uciepieć. Sira Turków nie znana, sami bowiem Rosyianie, którzy się tam potykali mówią, iż Turcy z obojętnością muzulmańska, swoich zabitych i rannych wynosili za szanę. W Dżurdzewie było cicho wczoraj rano w chwili odjazdu poczty i c. k. agent konsularny, który się wybierał do Bukaresztu pozostał na swoim miejscu. Z Turny tylko donoszą, że silny oddział turecki przeprowił się pod Nikopoli i posuwa się ku Ruswede (między Bukaresztem i Krajową). Dzisiejszej nocy trzymają ciągle pod Oltenicą lewy brzeg Dunaju w swoim ręku; biuletynu nowego nie masz (pierwszy wydany po francuzku w d. 5 b. m. brzmi: „Korzystając z mgły gęstej Turcy zajęli wyspę pod Tartukajem i przeprowadzili się na lewy brzeg Dunaju. Wczoraj rekonesans silny przedniej straży przerzucił ich za okopy, które usypali nad brzegiem rzeki“). Mówią również o zabraniu jeńca tureckiego, aleśmy go tu nie widzieli. O wypadkach pod Dżurdzewem nie było jeszcze biuletynu. Obawiają się, aby pod Bukaresztem nie przyszło do bitwy.

— *Gazeta Kronsztadzka* daje następujący opis bitwy pod Oltenicą w dniu 4 b. m. o której *Koresp. Austriack.* dawniej była w kilku słowach doniosła: Donoszą nam, że Turcy pod Tartukajem i stanęli pod Oltenicą mniej więcej we 12,000 ludzi. Jenerał rosyjski Pawłow (więc nie Parłow jak pisała *Koresp. Austriack.*) uderzył na nich w 9,000. Naprzód wysunęła się artylerya, a kiedy po kilkugodzinnej kanonadzie nie było żadnego skutku, sformowano się

do ataku i przyszło na bagnety. Bitwa była krwawa i uporczywa. Oba wojska walczyły odważnie, żadne nie chciało zejść z placu i padło nie mało. Walka trwała trzy godziny. Turcy utrzymali się w Oltenicy i oszańcowali się. Rosyjanie liczyli 10 oficerów poległych i 136 żołnierzy; rannych 6 sztabów oficerów, 18 oficerów i 470 żołnierzy. Strata Turków nie wiadoma. Dnia 7go wieczorem oczekiwano w Bukareszcie 500 jeńców tureckiego. Przy odejściu tego listu stało w Kalarasz 4,000 Turków, 2,000 zajęło wyspę pod Dżurdżewem, a 12,000 obsadziło Małą Wołoszczyznę. W innym miejscu uzupełniono ten dziennik powyższe doniesienia. Turcy usiłowali w dniu 7 przeprawić się przez Dunaj większymi masami pod Dżurdżewem, Oltenicą i Słobosaną. Pod Dżurdżewem odparci zostali przez Rosyan. Ks. Górczakow wyjechał do Dżurdżewa. Zgorzało tam wiele domów w skutku gęstych strzałów. Pod Oltenicą o trzy stacje od Bukaresztu, główny korpus turecki przeprawił się; kanonada trwała bez przerwy przez 28 godzin, poczem Rosyjanie cofnęli się. W Bukareszcie panuje wielki przestrah; wszyscy się pakują, wozy ładowane stoją gotowe, aby na pierwszą wieść o zbliżaniu się Turków uchodzić do Siedmiogrodu. Książę Górczakow wydał odezwę uspokajającą do mieszkańców, w której zapewnia, iż armia jego zdoła zasłonić stolicę. Omer pasza wydał także odezwę, w której ostrzega, aby lud zachował się spokojnie, bo nie będąc powodem do wojny nie powinien mieć żadnej obawy; że nikomu włos zgłowy nie spadzie, ale tylko nieprzyjacieli wyparty będzie z granic państwa. B gatsi jednak nie ufają tym słowom pociechy, gdyż w armii Omera ma być dużo fanatyków.

Książę Górczakow przed swoim odjazdem z Bukaresztu miał oświadczyć w obec wszystkich ministrów, iż sądy wojenne w sprawach pod jurysdykcją ich przypadających nie będą robić różnicy między bojarami i chłopami. Zrobiło tu wrażenie, iż Janko Filiposko syn ministra skarbu wydalony został z kraju. W latach 1848 i 1849 był on jednym z przywódców partii konstytucyjnej w kraju. Stan kupiecki, wszystkie korporacje i cechy miasta uczyniły podanie do Rady Administracyjnej, aby staraniem swoim wymogła, iżby milicya wołoska nie przeszła pod rozkaz rosyjskie. Według wszelkiego prawdopodobieństwa milicya otrzyma dowódcę i oficerów rosyjskich.

Na granicy Czarnogóry poczynają się ruchy wojskowe. Dervis pasza pociągnął w 5000 ludzi i z armatami na Grachowo i w stosownych miejscach każe sypać baterye. Skoro Czarnogórcy dostrzegli to, zebraли się we 2 do 3ch tysięcy, posunęli się również ku Grachowu i naprzeciw szancom tureckim sypać zaczęli okopy, aby stawić czoło działom tureckim.

Z Azji wiadomości niezmiernie wątpliwe. Wanderer mówi jak donieśliśmy, iż zdobył twierdzę Nikołajewsk; Ost Deutsche Post nazywa ją Nikołajew-Grabowski, Lloyd zaś Nikołaj Krepost, co ma być to samo co i Szeftkiel, o którego wzięciu pisaliśmy. Lloyd pisze z tego względu: Turcy utrzymywali, iż twierdza ta ma 1500 ludzi załogi, którą prócz 80 jeńców wziętych, częścią wycięto, częścią poraniono; wszakże osoba wiarygodna, która rozmawiała z pięciu jeńcami rosyjskimi przywiezionymi do Konstantynopola mówi: iż załoga składała się z 200 kolonistów wojskowych miała 2 działa na wałach i napadnięta niespodzianie, po długiej dopiero walce uległa kilkotysięcznemu nieprzyjacielowi, a po zdobyciu w pień wycięta została. Hordy z których się armia azjatycka składała nie przepuszczały kobietom i dzieciom a domy w perzynę poszły. Natomiast owych pięciu jeńców traktują w Konstantynopolu z pokazną ludzkością, i umieszczono ich wygodnie w Seraskieracie.

**Kronika miejscowa i zagraniczna.**

W Berlinie kilku oficerów trzymało los na loteryę do spółki i polecono podoficerowi, aby los zatrzymał u siebie, i regularnie go w każdej klasie ponawiał. W rzeczy samej podoficer ściągł od nich pieniądze na zakupno losu w każdej klasie. W czasie ostatniego ciągnięcia oficer jeden woła go i pokazuje mu listę wygranych. Los ten wygrał 5000 tal., podoficer oznajmił, że los ma na kwaterze i po niego pójdzie. Wkrótce usyszano wystrzał i znaleziono podoficera przesytego kula. Sprzedał on los z pierwszej klasy, a pieniądze otrzymane na opłatę klas następnych, na własny obracał użytek.

Czytamy w die Zeit. Dzienniki szwajcarskie opowiadają szczególne zjawisko widziane przez niejakiego Böni w Amden na trzy dni przed śmiercią. Böni był wskazywaczem strzałów

na tamtejszej strzelnicy. Wchodząc on do domu swojego wśród białego dnia, ujrzał jakiegoś człowieka wyglądającego oknem z własnego mieszkania, który mu palcem groził. Böni przypada do okna z kijem w rękę i z przerażeniem poznaje w owej postaci grożącej samego siebie. Tożsamość ta nie na samej twarzy się ograniczała, ale nawet ubiór był ten sam. Böni opowiadał to kilku znajomym, a ci mu odradzali aby w niedzielę nie szedł na strzelnicę, wszakże tego nie słuchał. Stanąwszy za murem ochronnym na strzelnicy, zawołał jednego z przyjaciół swoich, aby do niego przyszedł i powiadał mu, iż jakoś mu tęskno; a na ziemi widzi pełno kul taczających się. W tém padł strzał, Böni wybiegł z za muru chcąc go wskazać, ale w tej samej chwili ugodzony kulą w głowę, padł trupem. Jednemu ze strzelców wypadła broń przypadkiem. Towarzystwo ofiarowało wdowie i sierotom po zabitym wszystkie składki i zakłady.

Illustrated News zamieszczają rycinę i opis olbrzymiego działa w Dardanellach. Średnica otworu jego wynosi 26 cali. Działo to wyrzuca kule kamienne 8 cent. wagi mające, ładunek prochu waży 110 funt. W dzisiejszym stanie sztuki wojennej działo takie służy więcej dla podziwu niż postrachu.

Nowy poseł francuski w Stambule jen. hr. Achilles Baraguay d'Hilliers urodził się w Paryżu 9 września 1795. Ojciec jego umarł w r. 1813. Achilles wszedł do służby do strzelców konnych 9 grudnia 1807, w czasie upadku Cesarstwa był kapitanem, w r. 1830 już po rewolucyi został pułkownikiem. W 1833 mianowany poddowódcą szkoły wojskowej w St.-Cyr, w 1836 został generałem i komendantem téjże. W r. 1841 posłany do boku generała dowodzącego w Algeryi, otrzymał w r. 1843 gubernatorstwo Konstantyny. Tegoż roku mianowany generałem-porucznikiem wrócił w r. 1844 do Francyi, był jenerałem inspektorem piechoty, dowódcą dywizyi w Besançon, potem 26j w armii alpejskiej, następnie naczelnikiem korpusu ekspedycyjnego we Włoszech i posłem nadzwyczajnym w Rzymie. W r. 1851 nadkomendantem 11tej dywizyi. Był on członkiem obu zgromadzeń narodowych, w styczniu 1852 powołany do Senatu i wybrany wice-prezydentem. Odbył on wyprawy w Rosyi, w Niemczech 1813, gdzie pod Lipskiem stracił rękę, w Hiszpanii od 1823 do 1825, w Afryce w r. 1830, tudzież 1841—1844, i we Włoszech w r. 1849—1850. Posiada w krzyż legii honorowej.

**(Nadesłane).**

W braku pisma gospodarczego w naszym kraju, zmuszony byłam wystąpić w dzienniku „Czas“ przeciwko sprowadzaniu bydła holenderskiego, ażeby przez to przychówek od bydła holenderskiego wprowadzić wartość, a tém samym początkowym gospodarzom nie jeden wyrzucony grosz oszczędzić. Artykuły w „Czasie“ pp. Erazma Niedzielskiego i Ludwika Straszewskiego, równie jak listy do mnie anonim pisane, są dla mnie dostatecznym dowodem, że mam pożądaną cel osiągnąć.

Czuję się być obowiązany, wykazać przed ogółem naszych prawych i godnych gospodarzy, dbających o rzeczywiste dobro współpracowników, iż ze znaczną pracą i kosztem nabyłem przekonania, że nam żadne bydło zagraniczne korzyści nieprzyniesie. W tym celu napisałem broszurkę: *Uwagi nad chowem bydła krajowego i zagranicznego*; oddając zdanie moje, oparte na zasadach i doświadczeniach najslawniejszych agronomów angielskich, pod sąd wszystkich naszych praktycznych i prawych gospodarzy.

Dolega 12go listopada 1853.

Aleksander Günther.

Przyjechali do Krakowa od dnia 17go do 18go listopada: Wiktor hr. Lanckoroński z Woli Wadowskiej. Franciszek Niedziwiczki z Brzeska. Teodor Fergonde z Łodzi. Kazimierz hr. Stański, Nikodem Ines de Leon z Lwowa. Ignacy Woliński z Mor. Ostrawy. Franciszek Sicha z Bogumina. Konstancya Zubińska z Wiednia. Władysław Hołubowicz z Podola (w Sandeckim).

Wyjechali: Alfred hr. Ziomy do Wiednia. Fiedler Marcin do Bytomia. Wpływowa Felicya do Częstochowy. Sorreit Marya do Paryża. Jan Haagen do Kotzenplotz. Rosenzweig Józef do Mysłowic.

**Kurs papierów publicznych i pieniędzy.**

Wiedn. kursa telegraficzne z dnia 18 listopada: — Metaliki 5-pr. 92<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Metaliki 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-pr. 81<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Metaliki 4-pr. 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — 4-pr. z 1830 r. 92, — 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-pr. 49<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — 1-pr. 19<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — cięgi, — z 1830 r. 250, 302, — Augsburg 115<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Londyn 11 kr. 14, — Paryż 135<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Akcy Bankowe 1817, — Akcy kol. kol. półn. Ferdyn. 2310, — Pożyczka z r. 1751 lit. A. 97<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, B. 116<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Ost-Donau Dampfsch. 609<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Kurs krakowski 18 listopada. Banku austr. z. 92<sup>1</sup>/<sub>2</sub> p. 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Praski kurant 105<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, p. 104<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Ruble srebrne nowe al pari. — Cwanogory nowo z. 107, p. 106<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Cwanogory stare z. 106<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, p. 106<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Imperyały z. 34 10, p. 34 8. Dakaty austr. i holend. z. 19 12 p. 19 10, 20 frankowo z. 34 — p. 33 18, — Listy zast. pol. z. 93<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, p. 93<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Listy Zast galic. z kupon. p. 93, z. 92<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Kurs lwowski z d. 15 listop. Dakat holend. 5 zfr. 19 kr. — Dakat ces. 5 zfr. 24 kr. — Półimperyał roa. 9 zfr. 24 kr. — Rubel ros 1 zfr. 49 kr. — Talar praski 1 zfr. 40 kr. — Polski kurant i pięciogłotówka 1 zfr. 20 kr. — Kurs listów zast. w gal. stau. Instytucji kredytowej: Kupiono prócz kuponów 100

po — zfr. — kr. w mk. — Sprzedano 100 po — zfr. — kr. — Dawano za 100 zfr. — kr. — Żądano zfr. — kr. — Kurs wiedeński z d. 17 listop. Metaliki 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Nowa pożyczka 81<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, — Akcy Banku wied. 1306, — Akcy kolei kol. szl. 224, — Agio od złota 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, od srebra 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Kurs wrocławski z d. 17 listopada. Banknoty austr. 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub> z. — Banknoty polskie 96<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d. — Listy zastawne polskie dawne i nowe 93<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d. — Listy zastawne poznańskie 4-pr. 102<sup>1</sup>/<sub>2</sub> z. — do 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-pr. 96<sup>1</sup>/<sub>2</sub> z. — Kolej Krak.-górn.-szląska 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d.

**Inseraty.**

**Ser cieszyński** na kręgi lub centenary dzie w domu narodził się u ulicy Stolarskiej przy Małym Ryнку na dole po cencie fabrycznej. (1159-3)

**Przegląd Polityczny**

**Korespondencya Austriacka** pisze: Wedle nadeszłych wiadomości prywatnych z Bukaresztu z dnia 13go b. m., korpus turecki który się przeprawił przez Dunaj pod Oltenicą, opuścił znowu d. 13 b. m. lewy brzeg Dunaju pod Oltenicą i własne swoje fortyfikacye wyszedł w powietrze, tudzież nowe ich usiłowanie usadowienia się na wyspie pod Dżurdżewem zniweczonym zostało przez Rosyan. O tym wypadku wyszedł w Bukareszcie następujący buletyn: „Pan komendant naczelny wojsk cesarskich udał się osobiście pod Budeszti, aby zarządzić tam stosowne środki, w celu oczyszczenia z nieprzyjaciół lewego brzegu Dunaju pod Oltenicą, ruchy rozpoczęte w dniu 12 listopada (31 października v. s.) rano, miały ten skutek, iż Turcy którzy wysadzili w powietrze fortyfikacye przy kwarantannie pod Oltenicą, a budynek tudzież most przez siebie wystawiony przy ujściu Argiszu do Dunaju spalili, na drugi brzeg Dunaju przeprawili się, opuściwszy zupełnie lewy brzeg rzeki.

O powyższej depezy korespondent nasz wiedeński pisze: **Wiedeń 17 listopada.** o Buletyn ogłoszony 13 w Bukareszcie, z którego dzisiejsza **Koresp. Austriacka** daje wyciąg, potrzebuje pewnych objaśnień, które otrzymamy zapewne jutro, żeby był dostatecznie zrozumiałym. To pewna, że Oltenica była wręku Rosyan od bitwy pod dniem 4 t. m. Cofnięcie się dobrowolne Turków, których siły liczone w tym punkcie na 25,000 jest zagadką. Listy prywatne 12go z Bukaresztu mówią, że Turcy mieli przeciw sobie przeważne siły (około 35,000), ale że byli jeszcze na lewym brzegu.

Z powodu stanu rzeczy w Serbii, rząd tutejszy zamierza wyciągnąć korpus obserwacyjny między Temeszwarem i Semlinem. Książę Stirbej wziął tu mieszkanie na zimę, lecz się uda na dni kilka do Paryża. Wyjeżdża jutro.

**Kreuzzeitung** podaje następujące dwie depezy do powyższego wypadku odnoszące się: 1. **Bukareszt 12 listopada** w południe. Kroki nieprzyjacielskie trwają ciągle. Rzecz nierozstrzygnięta. 2. **Wiedeń 17 listopada.** Według nadeszłych wiadomości z Bukaresztu z d. 13 b. m. Turcy pod Oltenicą w skutku strategicznych operacyj ks. Górczakowa cofnęli się za Dunaj i również pod Dżurdżewem odparci zostali.

Depezy powyższe są jasnym zaparciem wieści jakie krążyły na giełdzie wiedeńskiej o wejściu Turków do Bukaresztu.

Bośniacy stoją jeszcze nad granicą serbską i zamierzają budować most na Drynie.

W obec wypadków wschodnich, w których Serbia ważną odgrywać może rolę, zwraca uwagę wyjazd z Wiednia księcia Miłosza Obrenowicza, który we środę udał się do Pesztu a jak utrzymują uda się do Bukaresztu.

Główna kwatery Omera paszy ma być w Razgradzie dokąd takowa przeniesiona została ze Szumli.

Korespondent paryski **Gazety Krzyżowej** pisze, iż obok wiadomego okólnika hr. Nesselrodego do wszystkich agentów zagranica, jest jeszcze jedno pismo kancelarza tego do postów w Londynie i Paryżu pp. Kisielowa i Brunnowa, w którym poleca im zawiadomić rządy dotyczące, iż w razie pojawienia się którego z okrętów francuskich lub angielskich na morzu Czarném, postawie mają pasporców swoich zażądać.

W Paryżu mówiono ciągle o artykule p. de la Guarroniere redaktora naczelnego **Constitutionnela** i **le Pays**, któremu jeszcze więcej dodaje powagi stanowisko jego, jako członka Ciała prawodawczego. Artykuł ten, który miał być pewnym rodzajem manifestu, ukazał się 16go b. m. w obu rzeczonych dziennikach, pod tytułem **la Turquie et la Russie devant l'Europe**. Wszakże zgadzają się wszystkie francuzkie organa, że artykuł nie ma konkluzji. Nie jest zatem wcale więcej ważnym, aniżeli każdy inny artykuł. Kończy p. de la Guarroniere, mówiąc: „że kwestya Wschodnia nierozwiąże się na polu bitwy rosyjsko-tureckiej, albowiem w sprawie tej Europa jest rozjemcą.“

Sprawy Hippodromu i Opery komicznej ukończyły się 15go w Trybunałach Sekwany. Wyrok nazajutrz dopiero późno w nocy mógł być wydany. Depesza z Paryża z dnia 16 b. m. donosi już, iż z pomiędzy oskarżonych o spisek ten, 21 skazanych zostało, 6 zaś uwolniono.

**SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.**

Dzień.	Godzina.	Stan baromet. w mierze par. sprowadz. do 0° Reaumura.	Stana ciepła według Reaumura.	Prędkość prądu wódnej w powietrzu sayli a.	Kierunek wiatru i siła.	Stana atmosfery.		Stawiska pogodowe.		Wzrost temp. w ciągu dnia.	
						Baromet.	Temper.	Przed.	Wzrost.	od	do
17	2	1 971	4 2	2	wschodni słaby			przed połud. deszcz mgła groba			
10	3	070	2 6	2							
18	6	4 015	3 8	2	z zachodni					4 5	0 0

KONSTANTY SOBOLAWSKI, Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.

ANTONI Czapliński, zarządcza drukarni.